

DIARI

DEUTSCHE SPRACHE

Erstellt von

Mariano Di Nardo | Simona Ercolani | Angelo Pastore

EPISODE 1.14

"Episode #1.14"

Pietros Eltern lassen sich scheiden und er hat sich nie schlechter gefühlt. Doch als er sich vor dem großen Spiel verletzt, muss er umgehend Ersatz finden.

Geschrieben von:

Simona Ercolani | Mariano Di Nardo | Angelo Pastore | Ivan Russo

Regie:

Alessandro Celli

Sendetermin:

26.07.2022



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLIX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

N

DIARI is a Netflix Original series

Die Darsteller

Andrea Arru	...	Pietro Maggi
Flavia Leone	...	Livia Mancini
Biagio Venditti	...	Daniele Parisi
Sofia Nicolini	...	Isabel Diop
Liam Nicolosi	...	Giulio Paccagnini
Federica Franzellitti	...	Monica Piovani
Francesca La Cava	...	Arianna Rinaldi
Pietro Sparvoli	...	Mirko Valenti
Fiorenza Tessari	...	Teacher
Fortunato Cerlino	...	Paolo Agresti
Massimo Pio Giunto	...	Michele
Marta Latino	...	Lucia
Lorenzo Nicolò	...	Silverio
Alessandro Laffi	...	Matteo
Narciso Santiago	...	Damiano
Federico Cempella	...	Nico
Yassine Mbaye	...	Claire
Valentina Scime	...	Elisa
Filippo Bianchi	...	Denis
Edoardo Esposito	...	Lamberto
Gianluigi Calvani	...	English Teacher
Stella Rotondaro	...	Math Teacher
Robert Madison	...	P.E. / Coach
Alessandro Procoli	...	School President
Sara Zanier	...	Pietro's Mom
Luca Scapparone	...	Pietro's Dad
Francesco Simon	...	Giulio's Dad
Michelangelo Tommaso	...	Daniele's Dad
Chiara Ricci	...	Livia's Mom
Elettra Mallaby	...	Arianna's Mom
Rossella Celati	...	Daniele's Mom
Tezeta Abraham	...	Isabel's Mom
Valeria Cristodaro	...	Monica's Mom
Sebastiano Gavasso	...	Psychologist

1

00:00:07 --> 00:00:09
EINE NETFLIX SERIE

2

00:00:12 --> 00:00:13
Das bin ich.

3

00:00:14 --> 00:00:18
Ich liebe diese Insel, den Wind in meinem
Gesicht und das Gefühl von Freiheit.

4

00:00:20 --> 00:00:23
Mit diesen Gedanken
bin ich früher zur Schule gefahren.

5

00:00:24 --> 00:00:27
Heute denke ich
eigentlich nur noch an Livia.

6

00:00:27 --> 00:00:28
Hör auf!

7

00:00:29 --> 00:00:31
Das sollte eine Wette sein.

8

00:00:32 --> 00:00:34
Aber ich habe mich verliebt.

9

00:00:36 --> 00:00:38
Sie ist mein erster Schwarm.

10

00:00:40 --> 00:00:42
Sie ist für mich da.

11

00:00:45 --> 00:00:47
Leider bin ich nur
ein guter Freund für sie.

12

00:00:47 --> 00:00:49
Livia, ich mag dich.

13

00:00:51 --> 00:00:53
Wir sind Freunde, Pietro.

14

00:00:53 --> 00:00:54
Für sie bin ich ein Freund.

15

00:01:00 --> 00:01:02
Aber wisst ihr was? Ich gebe nicht auf.

16

00:01:03 --> 00:01:04
Es ist nicht nur eine Wette.

17

00:01:46 --> 00:01:48
ZWEI WOCHEN BIS SCHULJAHRESENDE

18

00:01:50 --> 00:01:52
MONTAG

19

00:02:05 --> 00:02:06
Warum bin ich nervös?

20

00:02:07 --> 00:02:10
Ich kenne meinen Papa
seit ich denken kann.

21

00:02:11 --> 00:02:12
Wer weiß.

22

00:02:13 --> 00:02:14
-Hallo, Papa.
-Hi.

23

00:02:15 --> 00:02:17
-Ich war in der Nähe..
-Komm rein.

24

00:02:25 --> 00:02:26
Schön, dass du hier bist.

25

00:02:27 --> 00:02:30
Ich wollte wissen,
wie du dich eingelebt hast.

26

00:02:31 --> 00:02:32
Nun, sieh dich um.

27

00:02:35 --> 00:02:37
Wie war denn die erste Woche eurer...

28

00:02:38 --> 00:02:38
Pause?

29

00:02:39 --> 00:02:42
Es ist schon seltsam.
Ich habe weniger Platz zum Arbeiten.

30

00:02:44 --> 00:02:44
Es geht schon.

31

00:02:45 --> 00:02:47
Wie läuft es zu Hause mit Mama?

32

00:02:48 --> 00:02:49
Wir kommen klar.

33

00:02:50 --> 00:02:52
Die Wohnung gefällt mir nicht.

34

00:02:52 --> 00:02:53

Mir auch nicht.

35

00:02:54 --> 00:02:55

Ich suche eine neue.

36

00:02:56 --> 00:02:58

Es gibt eine in Marina Grande.

37

00:02:58 --> 00:03:01

Da ist deine neue Schule.
Du könntest bei mir wohnen.

38

00:03:02 --> 00:03:04

Nächstes Jahr? Bei dir?

39

00:03:05 --> 00:03:07

Ich dachte, ihr macht eine Pause?

40

00:03:10 --> 00:03:11

Ist es endgültig?

41

00:03:14 --> 00:03:15

-Ja.

-Ihr habt beide gelogen!

42

00:03:16 --> 00:03:20

Pietro. Wo willst du hin?
Warte doch! Pietro!

43

00:03:26 --> 00:03:28

Meine Eltern werden sich trennen.

44

00:03:29 --> 00:03:31

Ich würde gern schreien, aber wozu?

45

00:03:32 --> 00:03:35
Alles um mich herum
ist oder geht gerade kaputt.

46

00:03:35 --> 00:03:37
Meine Familie, die Klasse,

47

00:03:38 --> 00:03:38
die Schule...

48

00:03:39 --> 00:03:40
Ich kann nichts tun.

49

00:03:41 --> 00:03:42
Wisst ihr was?

50

00:03:43 --> 00:03:44
Mir reicht es.

51

00:03:45 --> 00:03:47
Ab jetzt nur noch ich.

52

00:03:48 --> 00:03:49
Mirko

53

00:03:53 --> 00:03:55
Bleib am Ball, spiel mit
Du kannst träumen

54

00:03:55 --> 00:03:58
Wir sind die Welle
Du kannst träumen

55

00:03:59 --> 00:04:01
Wie sind ein Videospiele
Du kannst träumen

56

00:04:01 --> 00:04:03
Wir sind super
Mit uns kannst du träumen

57

00:04:04 --> 00:04:04
Hör mir zu

58

00:04:05 --> 00:04:06
Wenn du mir sagst, dass...

59

00:04:06 --> 00:04:09
Hey. Ich habe gerade deinen Song gehört.

60

00:04:10 --> 00:04:11
-Und?
-Er ist cool!

61

00:04:12 --> 00:04:13
Ich dachte nur,...

62

00:04:14 --> 00:04:16
-Ach was, vergiss es.

63

00:04:16 --> 00:04:18
-Was tust du so geheimnisvoll?
-Hi!

64

00:04:19 --> 00:04:21
Hi, Livia.
Pietro ist da, komm mit.

65

00:04:22 --> 00:04:24
Es war übrigens seine Idee. Pietro.

66

00:04:26 --> 00:04:27

-Was ist?
-Sag es ihm.

67
00:04:27 --> 00:04:28
Was soll ich sagen?

68
00:04:29 --> 00:04:31
-Na das mit dem Song.
-Sag du es ihm.

69
00:04:34 --> 00:04:35
Nun sagt schon!

70
00:04:35 --> 00:04:39
Würdest du einen Song
für das Tie-Break mit der 3D machen?

71
00:04:39 --> 00:04:40
Für unser Team.

72
00:04:41 --> 00:04:43
Leute, das ist eine gute Idee.

73
00:04:43 --> 00:04:44
-Wirklich?
-Ja.

74
00:04:44 --> 00:04:47
Ich werde euch
während des Spiels anfeuern.

75
00:04:47 --> 00:04:48
Na endlich.

76
00:04:49 --> 00:04:50
Dann gewinnen wir auch.

77

00:04:52 --> 00:04:53
Ja, ich mache es.

78

00:04:54 --> 00:04:55
Ich schreibe einen Song!

79

00:05:00 --> 00:05:01
Also gut.

80

00:05:02 --> 00:05:03
Den mündlichen Test

81

00:05:06 --> 00:05:08
trifft heute...

82

00:05:10 --> 00:05:12
trifft heute...

83

00:05:18 --> 00:05:19
-Verzeihung?
-Ja?

84

00:05:19 --> 00:05:21
Darf ich mich freiwillig melden?

85

00:05:22 --> 00:05:25
-Du warst schon dran.
-Ich will mich verbessern.

86

00:05:26 --> 00:05:27
Kürzen Sie nicht ihre Flügel.

87

00:05:28 --> 00:05:31
-Na schön. Dann komm vor.
-Vielen Dank.

88

00:05:33 --> 00:05:37

-Cool, Monica ist doch eine von uns.
-Es trifft heute aber auch...

89

00:05:38 --> 00:05:39

Paccagnini.

90

00:05:40 --> 00:05:41

Nein!

91

00:05:41 --> 00:05:42

Ich?

92

00:05:43 --> 00:05:45

Deine Flügel stutze ich nicht.

93

00:05:45 --> 00:05:47

Es heißt "stutzen" nicht "kürzen".

94

00:05:48 --> 00:05:49

Na los, komm vorgeflogen.

95

00:05:55 --> 00:05:57

-Stutzen.

-Stutzen.

96

00:05:59 --> 00:05:59

Na los.

97

00:06:00 --> 00:06:03

Ich muss ständig an meine Eltern denken.

98

00:06:03 --> 00:06:07

MITTELSCHULE GALILEO GALILEI

99

00:06:12 --> 00:06:14
13 zu sein, nervt!

100

00:06:14 --> 00:06:17
Man bringt uns wie Kisten
von Marina Piccola nach Marina Grande.

101

00:06:20 --> 00:06:23
Für meine Eltern bin ich auch eine Kiste.
Ich wohne dann bei beiden.

102

00:06:24 --> 00:06:27
Ich lasse mir nichts anmerken
und sage nichts.

103

00:06:27 --> 00:06:29
Niemand versteht mich.

104

00:06:29 --> 00:06:30
Obwohl...

105

00:06:31 --> 00:06:32
Oder auch nicht.

106

00:06:39 --> 00:06:40
Was machst du hier?

107

00:06:44 --> 00:06:45
Ach, ich dachte nur...

108

00:06:46 --> 00:06:48
Mein Papa ist vor Kurzem ausgezogen.

109

00:06:51 --> 00:06:53
Ich war heute bei ihm.

110

00:06:56 --> 00:06:57
Wir hatten Streit.

111
00:06:58 --> 00:06:59
Warum?

112
00:07:02 --> 00:07:06
Er hat mir klargemacht,
dass sie sich endgültig trennen.

113
00:07:26 --> 00:07:28
Das ist bestimmt nicht leicht, aber...

114
00:07:30 --> 00:07:32
Versuch es mal so zu sehen:

115
00:07:34 --> 00:07:38
Dein Papa sagte dir die Wahrheit,
weil er dich für erwachsen hält.

116
00:07:39 --> 00:07:42
Du bist kein Kind,
dem man sagt, alles sei bestens,

117
00:07:42 --> 00:07:44
obwohl das gar nicht stimmt.

118
00:07:46 --> 00:07:49
-War das mit Ihrem Sohn auch so?
-Bei mir?

119
00:07:50 --> 00:07:53
Ich hatte keine Ahnung,
was ich tun sollte.

120
00:07:53 --> 00:07:55
Ich sah ihn plötzlich nicht mehr.

121

00:07:56 --> 00:07:58
Dein Papa hatte Glück.

122

00:07:59 --> 00:08:02
Ich würde ihn gern sehen,
auch wenn er wütend wäre.

123

00:08:03 --> 00:08:04
Rufen Sie ihn an!

124

00:08:05 --> 00:08:08
-Nein, ich sagte doch...
-Tun Sie es.

125

00:08:08 --> 00:08:10
Er soll nicht sehen, wie ich lebe.

126

00:08:11 --> 00:08:13
Das wäre ihm bestimmt egal.

127

00:08:13 --> 00:08:14
Was meinst du?

128

00:08:15 --> 00:08:18
Ihm ist egal,
was Sie machen oder wie Sie leben.

129

00:08:21 --> 00:08:23
Und wenn wir uns streiten?

130

00:08:25 --> 00:08:27
Dann halten Sie ihn für erwachsen.

131

00:08:28 --> 00:08:29
Verstehe.

132
00:08:31 --> 00:08:32
Ich versuche es.

133
00:08:34 --> 00:08:35
Weil du es möchtest.

134
00:08:39 --> 00:08:40
Verdammt!

135
00:08:43 --> 00:08:45
DIENSTAG

136
00:08:50 --> 00:08:54
SPORTZENTRUM MARINA PICCOLA

137
00:08:55 --> 00:08:56
Ich bin Pietro,

138
00:08:56 --> 00:09:00
auf den immer alle zählen können,
der nie Hilfe braucht.

139
00:09:02 --> 00:09:04
Getroffen! Ich will an nichts mehr denken.

140
00:09:05 --> 00:09:06
Treffer!

141
00:09:07 --> 00:09:09
Meine 2D muss das Finale gewinnen.

142
00:09:09 --> 00:09:12
Wenigstens das.
Auch wenn es mir wehtut.

143
00:09:12 --> 00:09:13
Eins gegen eins?

144
00:09:14 --> 00:09:16
-Was willst du?
-Ich will trainieren.

145
00:09:17 --> 00:09:19
Keiner ist hier und du bist allein.

146
00:09:20 --> 00:09:21
Hast du Angst?

147
00:09:22 --> 00:09:23
Na gut.

148
00:10:29 --> 00:10:30
Hast du dich verletzt?

149
00:10:31 --> 00:10:32
Hör auf zu spielen.

150
00:10:33 --> 00:10:35
Ruh dich aus,
am Freitag verlierst du.

151
00:10:39 --> 00:10:40
Das war Absicht!

152
00:10:41 --> 00:10:42
So ein Arschloch.

153
00:10:43 --> 00:10:44
Ich hätte es wissen müssen.

154

00:10:45 --> 00:10:46
Ich bin so ein Idiot.

155
00:10:51 --> 00:10:54
MITTWOCH

156
00:10:54 --> 00:10:57
Im Finale halten wir uns
an die Dreiecksformation.

157
00:10:57 --> 00:11:00
Das Team, das sie entwickelt hat,
gewann dreimal in Folge.

158
00:11:02 --> 00:11:03
Hey.

159
00:11:06 --> 00:11:07
Was ist passiert?

160
00:11:07 --> 00:11:08
Was ist mit deinem Knie?

161
00:11:08 --> 00:11:10
-Geht es dir gut?
-Ja.

162
00:11:10 --> 00:11:12
Ich spielte gegen Matteo.

163
00:11:13 --> 00:11:15
-Was?
-Mir geht's gut, Leute.

164
00:11:15 --> 00:11:18
-Zieht nicht so ein Gesicht.
-Wird das wieder bis Freitag?

165

00:11:19 --> 00:11:20
Ich glaube nicht.

166

00:11:21 --> 00:11:23
Wir spielen, wir geben nicht auf.

167

00:11:24 --> 00:11:27
Natürlich spielen wir, sie gewinnen nicht.

168

00:11:28 --> 00:11:31
-Also? Lassen wir Silverio spielen?
-Nein!

169

00:11:31 --> 00:11:32
-Ernsthaft?
-Hört mal.

170

00:11:32 --> 00:11:34
Es gibt nur die Lösung.

171

00:11:34 --> 00:11:36
Silverio wäre gut.
Zu viert ginge es auch.

172

00:11:37 --> 00:11:39
Isa spielt doppelt so gut wie wir alle.

173

00:11:39 --> 00:11:42
Er hat recht. Ein Team gibt niemals auf.

174

00:11:43 --> 00:11:45
Gut, dann trainieren wir weiter.

175

00:11:46 --> 00:11:48
Aber können wir Matteo

etwas Schlimmes antun?

176

00:11:48 --> 00:11:50

-Bitte!

-Lass das.

177

00:11:50 --> 00:11:51

Nein, Giulio.

178

00:11:52 --> 00:11:54

Ich hätte ihm nicht trauen sollen.

179

00:11:55 --> 00:11:57

Nicht mal Würmer in seinem Rucksack?

180

00:11:57 --> 00:11:59

-Nein!

-Leim auf seinem Stuhl?

181

00:11:59 --> 00:12:00

-Nein.

-Wieso nicht?

182

00:12:00 --> 00:12:05

Nicht mal Zahnpasta in den Schuhen?
Eine Plastikschlange im Spind? Ach, kommt!

183

00:12:09 --> 00:12:12

Wenn deine Mama nicht kann,
frage ich meinen Onkel.

184

00:12:12 --> 00:12:14

Er kann dich abholen.

185

00:12:14 --> 00:12:16

Nein, danke. Sie ist spät dran.

186

00:12:18 --> 00:12:19
Was für ein Pech.

187

00:12:19 --> 00:12:22
Zwei Tage vorm Finale,
und dann beim Training.

188

00:12:23 --> 00:12:24
Ja, Pech...

189

00:12:26 --> 00:12:27
Was für ein Pech.

190

00:12:28 --> 00:12:30
Livia kennt Matteo überhaupt nicht.

191

00:12:32 --> 00:12:34
Na ja, so schlimm ist es nicht.

192

00:12:35 --> 00:12:37
Wir gewinnen. Du feuerst uns an.

193

00:12:39 --> 00:12:40
Oder ich spiele mit.

194

00:12:40 --> 00:12:42
Klar, und zwar so:

195

00:12:42 --> 00:12:45
Du fährst mit dem Rad auf den Platz,

196

00:12:45 --> 00:12:49
schwimmst zu unseren Gegnern
und rennst zum Korb, und so weiter.

197

00:12:51 --> 00:12:54
Oder wir bitten Daniele,
jemanden anzurufen.

198

00:12:55 --> 00:12:57
Einen berühmten Spieler,
so wie bei Tancredi.

199

00:12:58 --> 00:12:59
Ich rufe ihn kurz an.

200

00:13:06 --> 00:13:08
Warte mal. Jemand, der berühmt ist.

201

00:13:08 --> 00:13:10
-Stimmt.
-Was meinst du?

202

00:13:10 --> 00:13:11
Du hast recht.

203

00:13:11 --> 00:13:12
Du bist ein Genie.

204

00:13:15 --> 00:13:16
So ein Genie!

205

00:13:18 --> 00:13:18
Wieso denn?

206

00:13:20 --> 00:13:21
Du erfährst es.

207

00:13:32 --> 00:13:34
Was ist los mit euch?

208

00:13:35 --> 00:13:37
Wir sind doch ein Team?
Was ist los, Giulio?

209
00:13:38 --> 00:13:40
-Ich bin eben nicht gut drauf.
-Steh auf.

210
00:13:40 --> 00:13:42
Wir spielen zwei gegen zwei.

211
00:13:42 --> 00:13:44
-Kommt schon.
-Moment.

212
00:13:49 --> 00:13:51
Ich habe einen Ersatz gefunden.

213
00:13:53 --> 00:13:56
Du wolltest doch nicht
gegen deinen Bruder und die 3D spielen?

214
00:13:57 --> 00:13:59
Doch, jetzt schon. Sie sind keine Freunde.

215
00:14:00 --> 00:14:01
Vielen Dank.

216
00:14:01 --> 00:14:04
Jetzt können wir Matteo
und die 3D besiegen.

217
00:14:05 --> 00:14:07
Dann lasst uns trainieren.

218
00:14:08 --> 00:14:09
Also, ihr trainiert.

219
00:14:09 --> 00:14:10
Gut, Trainer.

220
00:14:10 --> 00:14:11
Los, Mirko.

221
00:14:19 --> 00:14:21
DONNERSTAG

222
00:14:21 --> 00:14:23
Mein schönster Moment in der 2D

223
00:14:24 --> 00:14:28
Mein schönster Moment war, zu merken,
dass ich gute Mitschüler habe.

224
00:14:29 --> 00:14:31
Ich dachte,
ich wüsste, was Freunde sind.

225
00:14:31 --> 00:14:34
Aber mir wurde klar,
dass ich das nicht wusste.

226
00:14:35 --> 00:14:40
Ich dachte, Freunde würden dasselbe mögen
und hätten die gleichen Interessen.

227
00:14:40 --> 00:14:43
Ich dachte, ich kenne meine Mitschüler,

228
00:14:43 --> 00:14:47
denn wir waren zusammen im Kindergarten
und in der Grundschule.

229

00:14:47 --> 00:14:50
Ich dachte, das genügt,
um sich zu kennen.

230
00:14:51 --> 00:14:56
Ich hielt Giulio
für eine Plage und einen Clown.

231
00:14:57 --> 00:14:59
Livia war irgendwie langweilig.

232
00:15:00 --> 00:15:02
Isabel und Monica waren Idioten.

233
00:15:04 --> 00:15:05
Pietro...

234
00:15:06 --> 00:15:08
war der Coolste von allen.

235
00:15:09 --> 00:15:10
Mirko und Daniele

236
00:15:11 --> 00:15:12
sind mir nie aufgefallen.

237
00:15:12 --> 00:15:15
Ich dachte, ich kenne sie,

238
00:15:15 --> 00:15:17
und sie wären nicht wie ich.

239
00:15:18 --> 00:15:19
Aber ich habe gelernt,

240
00:15:19 --> 00:15:22

dass verschiedene Menschen
Freunde sein können.

241

00:15:22 --> 00:15:25
Einem Freund kann man vertrauen,

242

00:15:26 --> 00:15:30
man kann ihm zeigen, wer man ist,
auch in schwierigen Momenten.

243

00:15:31 --> 00:15:34
Ich habe gemerkt,
dass ich Freunde in der Klasse habe.

244

00:15:35 --> 00:15:38
Unsere Bindung
geht über gemeinsame Interessen hinaus.

245

00:15:39 --> 00:15:41
Wenn wir uns nächstes Jahr trennen,

246

00:15:41 --> 00:15:44
bleiben unsere Freundschaft bestehen.

247

00:15:46 --> 00:15:47
Hast du das gehört?

248

00:15:48 --> 00:15:50
Ja. Arianna hat sich geändert.

249

00:15:51 --> 00:15:52
Ein schöner Aufsatz.

250

00:15:53 --> 00:15:54
Sehr, sehr schön!

251

00:16:03 --> 00:16:05
Arianna hat recht.

252

00:16:06 --> 00:16:08
Ich habe richtig gute Freunde.

253

00:16:10 --> 00:16:12
Sie haben mich nicht verlassen.

254

00:16:12 --> 00:16:15
Wenn ich mit jemandem über meine Eltern,

255

00:16:15 --> 00:16:18
Livia, den Direktor
oder andere Probleme reden muss,

256

00:16:19 --> 00:16:22
sind sie immer für mich da,
und ich für sie.

257

00:16:22 --> 00:16:23
Ihr seid so still?

258

00:16:26 --> 00:16:28
Habt ihr Angst vor der 3D?

259

00:16:29 --> 00:16:30
Gut spielen ist das eine.

260

00:16:31 --> 00:16:34
-Ihr müsst gewinnen wollen.
-Ich will gewinnen.

261

00:16:35 --> 00:16:37
Und ihr habt mich als Ass im Team.

262

00:16:37 --> 00:16:39
Das solltest du öfter mal zeigen.

263
00:16:40 --> 00:16:42
Es ist okay, zu verlieren.

264
00:16:42 --> 00:16:45
Denkt daran,
was Michael Jordan gesagt hat:

265
00:16:45 --> 00:16:49
"Ich bin oft gescheitert,
aber habe immer wieder Erfolg."

266
00:16:49 --> 00:16:50
Michele hat recht.

267
00:16:50 --> 00:16:52
Wir schaffen das.

268
00:16:52 --> 00:16:53
Genau!

269
00:16:53 --> 00:16:54
Wir gewinnen.

270
00:16:57 --> 00:16:58
Das ist ein gutes Zitat.

271
00:16:59 --> 00:17:01
Dafür lohnt es sich, zu kämpfen.

272
00:17:04 --> 00:17:06
FREITAG

273
00:17:11 --> 00:17:13

Im Grunde sind wir alle,
jeder auf seine Art,

274

00:17:14 --> 00:17:16
ein bisschen kaputt.

275

00:17:16 --> 00:17:19
Giulio, Daniele, Isabel, Monica, Mirko,

276

00:17:19 --> 00:17:20
und auch Livia und ich.

277

00:17:21 --> 00:17:23
Aber seht uns an, wir sind eins.

278

00:17:23 --> 00:17:26
Glaubt die 3D wirklich,
sie kann uns schlagen?

279

00:17:26 --> 00:17:27
Niemals!

280

00:17:27 --> 00:17:31
Wenn ich nicht spiele,
bin ich der Lauteste auf der Bank.

281

00:17:31 --> 00:17:32
Los, macht schon!

282

00:17:33 --> 00:17:34
Klasse 2D!

283

00:17:34 --> 00:17:35
Klasse 2D!

284

00:17:35 --> 00:17:37

Nach Silverio natürlich.

285

00:17:37 --> 00:17:41
-Klasse 2D!
-Klasse 2D!

286

00:17:41 --> 00:17:45
-Klasse 2D!
-Klasse 2D!

287

00:17:45 --> 00:17:49
Das ist das Finale.
Jetzt zeigen wir, wer wir sind.

288

00:17:49 --> 00:17:50
Wir sind die 2D

289

00:17:50 --> 00:17:52
und werden es immer sein.

290

00:17:53 --> 00:17:54
Macht euch bereit.

291

00:18:00 --> 00:18:02
-Los, Leute!
-Und los!

292

00:18:19 --> 00:18:20
Ja!

293

00:18:33 --> 00:18:35
-Spiel ab!
-Los, Isa!

294

00:18:35 --> 00:18:36
Gut.

295
00:18:39 --> 00:18:40
2D GEGEN 3D
14 ZU 12

296
00:18:41 --> 00:18:42
Weiter so, Isa! Bleib dran!

297
00:18:47 --> 00:18:49
Wer hätte gedacht,
dass sie uns mal anfeuert.

298
00:18:53 --> 00:18:54
Die 3D gibt nicht auf.

299
00:18:56 --> 00:18:57
Ja!

300
00:18:57 --> 00:19:01
Es ist sehr knapp.
Erst schießen wir einen Korb, dann sie.

301
00:19:03 --> 00:19:05
Gut gemacht, Giulio! Los! Du bist toll!

302
00:19:08 --> 00:19:09
Was habt ihr denn?

303
00:19:13 --> 00:19:14
-Ja!
-Ja!

304
00:19:16 --> 00:19:18
-Deckt Matteo!
-Los, lauft.

305
00:19:19 --> 00:19:19

Nein.

306
00:19:20 --> 00:19:22
2D GEGEN 3D
16 ZU 19

307
00:19:30 --> 00:19:31
2D GEGEN 3D
18 ZU 21

308
00:19:31 --> 00:19:33
Pause.

309
00:19:34 --> 00:19:36
Die 2D hat sie schon geschlagen.

310
00:19:37 --> 00:19:38
Wir schaffen das.

311
00:19:40 --> 00:19:42
Eins, zwei, drei...

312
00:19:42 --> 00:19:44
-Die 2D ist dabei!
-Die 2D ist dabei!

313
00:19:45 --> 00:19:46
Es geht weiter.

314
00:19:48 --> 00:19:50
2D GEGEN 3D
ZWEITE HÄLFTE - FINALE

315
00:19:50 --> 00:19:52
Macht euch bereit.

316

00:19:57 --> 00:19:58
Los, Isa!

317
00:20:07 --> 00:20:08
-Ja!
-Ja!

318
00:20:09 --> 00:20:13
Mist. Wir waren kurz abgelenkt,
und sie haben schnell aufgeholt.

319
00:20:13 --> 00:20:15
Wenn die 3D so weiterspielt, gewinnt sie.

320
00:20:18 --> 00:20:20
Los! Das ist für euch.

321
00:20:21 --> 00:20:22
Mirko!

322
00:20:28 --> 00:20:28
-Ja!
-Ja!

323
00:20:31 --> 00:20:34
Gute Idee, Silverio. Das ist Mirkos Song.

324
00:20:34 --> 00:20:36
Freunde
Echte Gewinner

325
00:20:36 --> 00:20:38
Freunde

326
00:20:38 --> 00:20:40
Wenn ich allein bin, träume ich

327

00:20:40 --> 00:20:42

Um mich herum höre ich überall Musik

328

00:20:42 --> 00:20:44

Ich mag die Insel
Ich fühle mich wohl

329

00:20:45 --> 00:20:48

Wir versenken viele Körbe
Wir holen uns den Pokal

330

00:20:48 --> 00:20:50

Ich kann es mir immer wieder ansehen

331

00:20:51 --> 00:20:53

Ich bin der Einzige, der Rap hört...

332

00:20:53 --> 00:20:55

-Macht schon!
-Los, Giulio!

333

00:20:55 --> 00:20:57

Wir gewinnen die Weltmeisterschaft
Freunde

334

00:20:57 --> 00:21:00

Wir haben eine besondere Beziehung
Freunde

335

00:21:00 --> 00:21:02

-Ja!
-Ja!

336

00:21:03 --> 00:21:05

Wir gewinnen die Weltmeisterschaft
Freunde

337

00:21:05 --> 00:21:07

Sehr gut, Giulio! Du bist spitze!

338

00:21:08 --> 00:21:10

Uns gibt es nur einmal
Freunde

339

00:21:10 --> 00:21:12

Wir haben eine besondere Beziehung
Freunde

340

00:21:12 --> 00:21:13

-Ja!

-Ja!

341

00:21:13 --> 00:21:15

Uns gibt es nur einmal
Freunde

342

00:21:15 --> 00:21:17

Echte Gewinner
Freunde

343

00:21:17 --> 00:21:19

-Ja!

-Ja!

344

00:21:19 --> 00:21:20

-Ja!

-Macht schon!

345

00:21:20 --> 00:21:21

Gleichstand!

346

00:21:28 --> 00:21:29

Giulio!

347

00:21:32 --> 00:21:34

Sei still. Ich habe dir nichts getan.

348

00:21:34 --> 00:21:36

Matteo ist so ein Arschloch!

349

00:21:36 --> 00:21:38

Kurze Unterbrechung.

350

00:21:39 --> 00:21:40

Er kann nicht fair spielen.

351

00:21:41 --> 00:21:43

Ich würde mich schämen.

352

00:21:44 --> 00:21:45

Was ist passiert?

353

00:21:45 --> 00:21:47

-Was ist?

-War es ein Foul?

354

00:21:47 --> 00:21:48

Ich habe mich verletzt.

355

00:21:48 --> 00:21:49

Entschuldigung!

356

00:21:51 --> 00:21:52

Was macht er?

357

00:21:54 --> 00:21:55

Ich muss aufhören.

358

00:21:55 --> 00:21:57

Setzt dich auf die Bank.

359

00:21:57 --> 00:22:01

-Okay, na los. Schön langsam.
-Kann ich für ihn einspringen?

360

00:22:02 --> 00:22:04

-Wie denn?
-Traust du dir das zu?

361

00:22:04 --> 00:22:06

Es ist gleich vorbei. Es geht.

362

00:22:07 --> 00:22:09

Na schön. Dann fangen wir noch mal an.

363

00:22:13 --> 00:22:14

Kann ich das?

364

00:22:15 --> 00:22:15

Keine Ahnung.

365

00:22:16 --> 00:22:19

Aber das Wichtigste ist, zu kämpfen, oder?

366

00:22:21 --> 00:22:22

Los, Pietro!

367

00:22:24 --> 00:22:26

Das Spiel endet in wenigen Sekunden.

368

00:22:27 --> 00:22:28

Ich habe nur eine Chance.

369

00:22:30 --> 00:22:31

Nur einen Korb.

370

00:22:31 --> 00:22:32

Um zu gewinnen

371

00:22:33 --> 00:22:36

oder ewig

der größte Verlierer der Insel zu sein.

372

00:22:39 --> 00:22:41

Bitte!

373

00:22:42 --> 00:22:43

Ja!

374

00:22:57 --> 00:23:02

-Klasse 2D!

-Klasse 2D!

375

00:23:02 --> 00:23:07

-Klasse 2D!

-Klasse 2D!

376

00:23:35 --> 00:23:36

Warte mal.

377

00:23:42 --> 00:23:45

-Soll ich nicht lieber deine Mama anrufen?

-Lieber nicht.

378

00:23:46 --> 00:23:47

Ich schaffe das.

379

00:23:48 --> 00:23:51

-Zur Not rufe ich Pac an.

-Ja, klar.

380

00:23:51 --> 00:23:54
-Er feiert mit den anderen.
-Er hat es verdient, oder?

381
00:23:57 --> 00:23:58
Ich wohne ganz in der Nähe.

382
00:24:01 --> 00:24:04
Wir sollten Abstand halten.

383
00:24:06 --> 00:24:08
Ich bin nur ein Freund für dich.

384
00:24:11 --> 00:24:12
Ich mag dich.

385
00:24:17 --> 00:24:19
Ich komme schon darüber hinweg.

386
00:24:20 --> 00:24:22
Lass uns gehen.

387
00:24:33 --> 00:24:36
Freunde küssen sich nicht, oder?
Ich weiß, aber...

388
00:24:36 --> 00:24:37
Aber?

389
00:24:55 --> 00:24:56
Wisst ihr was?

390
00:24:57 --> 00:24:59
Das Beste kommt noch.

391

00:25:01 --> 00:25:02

Wir müssen zusammen

392

00:25:03 --> 00:25:04

unsere Schule retten.

DIARI



8FLiX

Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.

DIARIES